

Poland-Rybnik: Public road transport services
OJ S 18/2020 27/01/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zarząd Transportu Zbiorowego w Rybniku

Postal address: ul. Budowlanych 6

Town: Rybnik

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 44-200

Country: Poland

Contact person: Grzegorz Dudek

E-mail: ztz@ztz.rybnik.pl

Telephone: +48 327557160

Fax: +48 327557165

Internet address(es):

Main address: www.ztz.rybnik.pl

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: transport publiczny

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Obsługa przewozów w transporcie zbiorowym z podziałem na zadania

Reference number: ZTZ PN 01/2019

II.1.2. Main CPV code

60112000 Public road transport services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Obsługa przewozów w transporcie zbiorowym z podziałem na zadania:

Zadanie 1.

Obsługa przewozów w transporcie zbiorowym minimum pięcioma autobusami.

Zadanie 2.

Obsługa przewozów w transporcie zbiorowym minimum dziewięcioma autobusami.

Zadanie 3.

Obsługa przewozów pasażerskich w transporcie zbiorowym do placówek szkolno-oświatowych oraz innych przewozów organizowanych przez Zarząd Transportu Zbiorowego w Rybniku.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 15 633 018,52 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie 1. Obsługa przewozów w transporcie zbiorowym minimum pięcioma autobusami
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

60112000 Public road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Miasto Rybnik

II.2.4. Description of the procurement

Obsługa przewozów w transporcie zbiorowym na liniach komunikacji miejskiej, organizowanych przez Zarząd Transportu Zbiorowego w Rybniku minimum pięcioma autobusami o następujących parametrach technicznych:

- wyprodukowane po 2013 roku,
- wyposażone w jednostki napędowe spełniające minimum normy EURO 5,
- 100 % niskiej podłogi,
- długość całkowita minimum 12 000 mm, tolerancja -1 %,
- o pojemności minimum 86 miejsc w tym minimum 25 miejsc siedzących,
- posiadające minimum 8 miejsc siedzących dostępnych bezpośrednio z poziomu niskiej podłogi.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Realizacja zadania autobusami wyposażonymi w jednostki napędowe spełniające minimum normy EURO 6 / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie 2. Obsługa przewozów w transporcie zbiorowym z podziałem na zadania: Obsługa przewozów w transporcie zbiorowym minimum dziewięcioma autobusami
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

60112000 Public road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Miasto Rybnik

II.2.4. Description of the procurement

Obsługa przewozów w transporcie zbiorowym na liniach komunikacji miejskiej, organizowanych przez Zarząd Transportu Zbiorowego w Rybniku minimum dziewięcioma autobusami o następujących parametrach technicznych:

- wyprodukowane po 2014 roku,
- wyposażone w jednostki napędowe zasilane sprężonym gazem ziemny (CNG) spełniające minimum normy EURO 6 lub zeroemisyjne (w rozumieniu art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 11.1.2018 r. o elektromobilności i paliwach alternatywnych Dz.U. poz. 317 i 1356),
- 100 % niskiej podłogi,
- długość całkowita minimum 12000 mm, tolerancja -1 %,
- o pojemności minimum 86 miejsc w tym minimum 25 miejsc siedzących,
- posiadające minimum 8 miejsc siedzących dostępnych bezpośrednio z poziomu niskiej podłogi.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Realizacja zadania fabrycznie nowymi autobusami wyposażonymi w jednostki napędowe zasilane sprężonym gazem ziemny (CNG) spełniające minimum normy EURO 6 lub zeroemisyjne / Weighting: 25 %

Quality criterion - Name: Termin rozpoczęcia realizacji zadania fabrycznie nowymi autobusami / Weighting: 15 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Zadanie 3. Obsługa przewozów pasażerskich w transporcie zbiorowym do placówek szkolno-oświatowych oraz innych przewozów organizowanych przez Zarząd Transportu Zbiorowego w Rybniku

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

60112000 Public road transport services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Miasto Rybnik

II.2.4. Description of the procurement

Obsługa przewozów pasażerskich w transporcie zbiorowym do placówek szkolno-oświatowych oraz innych przewozach organizowanych przez Zarząd Transportu Zbiorowego w Rybniku:

- a) minimum dwoma autobusami o następujących minimalnych parametrach technicznych:
 - wyprodukowane po 2010 roku,
 - wyposażone w jednostki napędowe spełniające minimum normy EURO 5,
 - pojemność minimum 23 miejsca siedzące,
 - klimatyzowana przestrzeń pasażerska.
- b) minimum dwoma autobusami o następujących minimalnych parametrach technicznych:
 - wyprodukowane po 2010 roku,
 - wyposażone w jednostki napędowe spełniające minimum normy EURO 5,
 - pojemność minimum 16 miejsc siedzących,
 - klimatyzowana przestrzeń pasażerska.
- c) minimum jednym samochodem o następujących minimalnych parametrach technicznych:
 - wyprodukowany po 2010 roku,
 - wyposażone w jednostki napędowe spełniające minimum normy EURO 5,
 - pojemność minimum 8 miejsc siedzących z możliwością kombinacji np. 6+ 2 wózki inwalidzkie,
 - klimatyzowana przestrzeń pasażerska.
- d) minimum trzema samochodami do przewozu osób niepełnosprawnych o następujących minimalnych Parametrach technicznych:
 - wyprodukowane po 2010 roku,
 - wyposażone w jednostkę napędową spełniającą minimum normy EURO 5,
 - pojemność minimum 6 miejsc siedzących z możliwością kombinacji np.: 3 miejsca siedzące + 4 wózki inwalidzkie,
 - klimatyzowana przestrzeń pasażerska.
- e) minimum jednym samochodem o następujących minimalnych parametrach technicznych:
 - wyprodukowany po 2010 roku,
 - wyposażony w jednostkę napędową spełniającą minimum normy EURO 5,
 - pojemność minimum 8 miejsc siedzących,
 - klimatyzowana przestrzeń pasażerska.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Wykonanie określonej ilości wozokilometrów w skali 1 m-ca kalendarzowego dla celów realizacji przedmiotowego zamówienia autobusami wyposażonymi w jednostki napędowe spełniające min normy EURO6 / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 209-510819](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZTZ PN 1/2019

Lot No: 1

Title:

Zadanie 1. Obsługa przewozów w transporcie zbiorowym minimum pięcioma autobusami

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: P.P.U.H. „Kłosok” Andrzej Kłosok

Postal address: ul. Gajowa 62

Town: Żory

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 44-240

Country: Poland

E-mail: biuro@klosok.eu

Telephone: +48 324556649

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 13 725 000,00 PLN

Lowest offer: 12 627 000,00 PLN / Highest offer: 13 538 611,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: ZTZ PN 1/2019

Lot No: 2

Title:

Obsługa przewozów w transporcie zbiorowym minimum dziewięcioma autobusami

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section V: Award of contract

Contract No: ZTZ PN 1/2019

Lot No: 3

Title:

Obsługa przewozów pasażerskich w transporcie zbiorowym do placówek szkolno-oświatowych oraz innych przewozów organizowanych przez Zarząd Transportu Zbiorowego w Rybniku

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Przewozowe Piotr Dybała

Postal address: ul. Raciborska 99a

Town: Rybnik

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 44-210

Country: Poland

E-mail: busyrybnik@wp.pl

Telephone: +48 504214509

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 020 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 3 006 018,52 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1.1. Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów niniejszej ustawy.

1.2. Odwołanie

1.2.1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

1.2.2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

1.2.3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w postaci elektronicznej, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

1.2.4. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia- jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

1.2.5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

1.2.6. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1.2.4. i 1.2.5. wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

1.3. Skarga do sądu.

1.3.1. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

1.3.2. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania zamawiającego.

1.3.3. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. – Prawo pocztowe (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz. 2188) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

1.3.4. Skarga powinna czynić zadość wymaganiom przewidzianym dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonego orzeczenia, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także wniosek o uchylenie orzeczenia lub o zmianę orzeczenia w całości lub w części.

1.3.5. W postępowaniu toczącym się na skutek wniesienia skargi nie można rozszerzyć żądania odwołania ani występować z nowymi żądaniami.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/01/2020